

Les Conférences d'HPPR

Quand il était
interdit de parler
le breton à
l'école...

Fañch BROUDIC



Judi 19 septembre 2024 20h30

ELLIANT

Salle Polyvalente



Entrée: 5 € - Gratuit pour les adhérents

HISTOIRE et PATRIMOINE du Pays de Rosporden



Jeudi 19 septembre à 20h30

Salle polyvalente d'Elliant

Fañch BROUDIC

***Quand il était interdit de parler
le breton à l'école...***

Qui n'a pas entendu dire qu'on n'avait pas le droit, jusque vers les années 1950, de parler le breton à l'école ? Ceux qui le faisaient se voyaient parfois attribuer le symbole – un objet dépréciatif en forme de sabot ou autre – et étaient punis à la fin de la journée. Ces pratiques d'un autre temps ne concernaient pas tous les enfants, mais elles sont attestées en Basse-Bretagne à partir des années 1830, et ailleurs : dans les pays occitans, au Pays basque, en Alsace...

La conférence se propose de faire le point sur une histoire mal connue et qui a



suscité pas mal de débats et de polémiques : l'interdit de la langue première à l'école. Mais c'est la cour de récréation plus que la classe qui apparaît comme le lieu stratégique où les élèves devaient se surveiller eux-mêmes et repérer celui qui parlait le breton pour lui remettre le fameux symbole.

On peut aujourd'hui analyser l'ampleur de ce phénomène et inventorier les objets symboliques qui ont été utilisés, ainsi que les réprimandes qui ont été infligées aux enfants. On peut enfin analyser le comportement des inspecteurs et des instituteurs tout comme la réaction des élèves et celle de leurs parents.



Fañch BROUDIC est journaliste et chercheur. Il a présenté des émissions en langue bretonne à la radio, puis à la télévision pendant près de 40 ans et il a été responsable de ces émissions sur France 3 Ouest jusqu'en 2007. Il est chercheur associé au Centre de recherche bretonne et celtique

(Université de Brest). Il a consacré sa thèse à l'évolution de la pratique sociale du breton de l'Ancien Régime à nos jours. Il est spécialiste des sondages sur la langue bretonne.

Son étude sur l'interdit de la langue première à l'école est parue en 2013 dans *l'Histoire sociale des langues de France*, ouvrage collectif publié aux Presses universitaires de Rennes, sous la direction de Georg Kremnitz (Université de Vienne, Autriche).

19 septembre 2024 Fañch Broudic en conférence pour hppr :



" Quand il était interdit de parler breton à l'école"





Il y avait 81 spectateurs à la conférence de Fanch Broudic "Quand il était interdit de parler breton à l'école".
Le conférencier a su par son propos capter l'attention d'un public ravi. Une présentation claire, documentée et émaillée de nombreux exemples. Il a expliqué le principe du "symbole", cité des exemples de personnes l'approuvant et aussi de quelques uns qui le condamnèrent.
Une soirée où les spectateurs se sont rappelés leurs parents voire leur propre expérience.







